

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
ՃԱՐՈՒՆԱԿԻՈՒՄ է ԲԱԺՄՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՅՈՅՈ

ԴԵՂԱՐՈՒՆՍՏԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ
 պատկերազարդ շաբաթաթերթի

Տարեկան բաժանորդագինն է Թիֆլիսում 3
 ր., կէս տարուանը 1 ր. 50 կ., ամիսը 30 կ.:
 Ռուսիայում 4 ր., կէս տարուանը 2 ր., ամիսը 40
 կ.: Արտասահմանում 10 ֆրանկ: Առանձին համարը
 Թիֆլիսում 7 կ., Թիֆլիսից գուրս 9 կ.: Հասցէն՝
 Տիֆլիս, редакция иллюстрированного журна-
 ла «Уйс», Сурпъ-Нишанская ул., № 11. Թիֆ-
 լիսում բաժանորդ են գրւում միմիայն խմբագրա-
 տանը: Տարեկան բաժանորդները ստանում են «Ա-
 նիկ կործանումը» պատմական վէպի I մասը ձրբ:

Ծրագիր. 1) Պետական կարգադրութիւններ-
 2) Առաջնորդող յօդուածներ. 3) Քըոնիկոն. 4.
 Թղթակցութիւններ ամեն երկրներից. 5) Թէլէ-
 տոն. 6) Բանասիրական. 7) Քաղաքական բաժին.
 8) Մամուլի տեսութիւն. 9) Թատրոն և երաժշգ.
 տութիւն. 10) Մահացուցակ. 11) Մատենախոսու-
 թիւն. 12) Գիտութիւն և արուեստ. 13) Տեղեկա-
 տու և 14) Յալտարարութիւններ:

Խմբագիր հրատարակիչ՝ Բագրատ Ալվագեանց:

Մօս ապագայում Թիֆլիսում կակսենիք հրատարակել

ՀԱՅՐԵՆԻՔ

ՀԱՆՐԱՑԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՕՐԱԹԵՐԹԸ

Եւ ՀԱՅՐԵՆԻՔ շաբաթաթերթը

Հետևեալ ծրագրով

1. Պետական կարգադրութիւններ։ Հեռագիրներ։
2. Առաջնորդող յօդուածներ հանրային հարցերին վերաբերեալ։
3. Ներքին տեսութիւն։
4. Արտաքին տեսութիւն։
5. Ֆէլիչտօն։
6. Դպրոց և մանկավարժութիւն։
7. Մամուլի տեսութիւն։
8. Մատենագիտութիւն և գրախօսութիւն։
9. Գեղեցիկ գրականութիւն և ճանապարհորդութիւններ։
10. Գիտութիւն և արուեստ։
11. Թատրոն և երաժշտութիւն։
12. Օրագրութիւն։
13. Թղթակցութիւններ։
14. Արդիւնաբերութեան տեսութիւն։
15. Տեղեկագիր։
16. Խմբագրութեան պատասխաններ։
17. Յայտարարութիւններ։
18. Պատկերներ և ծաղրանկարներ։
19. Զանազան յաւելուածներ առանձին գրքոյներով։

ԲԱԺՄԵԴԻԻՆ

օրաթերթի	շաբաթաթերթի
Տարեկան 6 ռուբլի	3 ռուբլի
6 ամսուան 3—50 կ.	1—50 կոպ.
3 « —1—80—	—75 »
1 « —75—	—25 »
առանձին համարը 3 կոպէկ.	7 »
Արտասահման՝ տարին 20 ֆրանք.	տարին 10 ֆրանք

Խմբագիր՝ Դիլո ա. թ. Աղանեանց
Հրատարակիչ՝ Օր. Նուարդ Աղանեանց

Խմբագրութեան հասցէն՝ Տիֆլիս, Պոլացեակա, 7.

Թէ օրաթերթի և թէ շաբաթաթերթի հրատարակութեան վերաբերմամբ կտանք առանձին ծանուցում։

1906 ՏԵՐԵԼՄԵԿԵՐՈՐԴ ՏԵՐ 1906

Բացուած է բաժանորդագրութիւն

ՀՈՒՄԱՅ

Գրական, բազմաթիվ, պատմուկան և խոհանոցին

ԱՐԵՎԱԴՐԻ

**ՀԱՅՈՅ ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՐՈՆԱԿԱՐԱՔ ՀԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՀՐԱՄԱՑՄԱՆ ԽՐԱԿՐԱԾ.**

1. Խնքնուրոյն և ռուսերէնից ու օտար լեզուներից թարգմանուած վէպէր, պատմուածքներ և ոտաննաւորներ՝ այլ և կենսագրութիւններ:
 2. Կովկասացիտութեան վերաբերեալ ամեն տեսակ պատմական վաւերագրեր և յօդուածներ:
 3. Ճանապարհորդութիւններ և ժողովրդի կենցաղի նկարագիրներ:
 4. Քարոյացիտական յօդուածներ:
 5. Սատենախօսութիւն և կրիտիկա գրական երկերի:
 6. Ներքին տեսութիւն:
 7. Քաղաքական տեսութիւն.
 8. Այլ և այլք. տեղեկութիւններ գիտութիւնից և արուեստից:
 9. Խճրագրութեան պատասխաններ:
 10. Յայտարարութիւններ:

«ԱՐՄԵՑ»-ին կաշխատակցին մեր հետեւալ աշխատակիցները.—Օր նուարդ Եղանակ, Տ. Տ. Զապիկ Հիլինկարեան, Տիրունի Կուսանեան, պ. պ. Երազիս, Երակ Հիլինկարեան, Երակ Հոպանեան, Թեհեկ Վարդապէտ, Գարենիքիարեան, Գրիգոր Վանցկան, Երուանդ Շաբազիզ, Խանձնակ, Խառութեան, Խորյ Վակինվակի, Կարապէտ Կուսանեան, Միհան Բերբերեան, թ. Մ. Երամեան, Միհայի Թամանչեան, Մկրտիչ Բարխուդարեան, Մկրտիչ Կազարեան, Մուրացան, Մուշի Վ., MARS, Մ. Շովիեան, Ցովհաննես Ցովհաննես Խնկեան, Ն. Յարոյ, Նիկ Քարամեան, Ջիրվանջիկ, Պերճ Պոջեան, Սարգիս Մանական, Սեխիս Գարենիքիան, Վրդանիս Փափազեան, Տ. Վ., Քաջերունիք, Քննակը, ***, Յար. Թումանեան և այլն և այլն:

Տարեկան բաժանուրդագինն է Առևաստանում 8
ոորդի, կես տարուանը՝ 5 ոորդի, իւրաքանչյիւր հա-
մարդ՝ մի ոորդի, Երսասահմանում 27 մրանի:

Բաժանողքագրութիւնն ընդունելում է Թիվլիսում
«Հումաբի խմբագրատանը Պօլիցէլսկի 7, և Կենտրոնական
գրավաճառանոցում»։ իսկ գաւառներում մեր գործառ
կալների մօտ։

Յալտարարութիւնների տողը արժէ 10 կոպէկ:

Ապառիկ բաժանորդագրութիւն չէ ընդունեում:

Թագավորական Հայոց. Тифлісъ, Редакція е-
жем'єсячнаго журнала „ЛУМА“, տրամադրութիւն
Tiflis, Rédaction du journal arménien „LOUMA“.

Խմբագիր Հրատարակիչ՝ ԳՐԱՏ Ա. ՔՈՀ. 03-05-0000008

ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԽՈՐՉԻ

(նկար Եղիշէ Թաղէսաեանի)
իւղատիպ մեծադիր պատկերը (96×66 սանտ.)
տպուած Լայպցիգի Էմիլ Պինկառունշանաւոր
գործարանում 14 գոյնով:

Գինն է առանց ճանապարհի ծախքի Յու.

Միենոյն պատկերը, տպուած միենոյն դիր-
քով **ԿՏԱԽԻ** վերայ, վաճառուում է իւրաքան.
Ժւր օրինակը 15 ոռոբլիով: Ցանկացողները
կարող են դիմել մեզ, ուղարկելով պատկերի
արժէքը:

Դիմք Ա. ՔԱՅ. ԱՂԱՆԵԱՆՑ

ԽՄԲԵԴՐՈՒԹԵԱՆ ԿԵՆՈՆՆԵՐ

1. Խմբագրուրիւնը ոչ մի չը սպուելու յօդուած չէ վերադառնուած.
ցանկացողները յև սամալ՝ կամ պիտի ինքները դիմեն յև սամալու հե-
կամ ուղարկեն փոստի ծախք:

2. Խմբագրուրիւնը իւրաւում ունի հարկաւոր դիպում փոփոխել կա-
հրանել սպագրուելի յօդուածները:

3. Խմբագրուրեան ուղարկած յօդուածները պիտի շինեն գրուած
մայուր, պարզ եւ մի երեսի վերայ. մանաւանդ պարզ պիտի գրել յատու-
անուններն ու օսարազի բառերը:

4. Խմբագրուրիւնը իւրաւում ունի բոլոր յօդուածները ենթակել իւր-
ուղագրուրեան:

5. Թարգմանական յօդուածների հետ միշտ պիտի ուղարկել եւ բա-
ղերը, առանց որի ոչ մի բարգմանուրիւն չի կարող սպուել:

6. Խմբագրուրեան զանազան հարցերակ դիմողները պարտաւոր են ու-
ղարկել պատասխանի համար համակարգուշ:

7. Հասցե փոխելու համար պիտի ուղարկել 50 կոպեկ դրամով կամ
համակարգուշով:

8. «Էռմայի» որեւէ համար չը սամալու դիպում պիտի յայտնել
խմբագրուրեանս առանձին նամակով մի ամսուայ լեռացիում, որպէս զի
կարողանանի պատշաճաւոր դիմում անել փոստային վարչութեան: